

FR Bloc multiprises automatique avec fonction maître-esclave numérique **brennenstuhl®**

Avec l'activation et la désactivation d'un seul appareil, branché dans la prise-maître rouge, tous les autres appareils branchés dans les prises esclaves peuvent être activés et désactivés automatiquement. Comme appareil-maître, vous pouvez par exemple utiliser un ordinateur comprenant un appareil-esclave dans la commande automatique tel un moniteur, une imprimante, un modem, etc. Bien-sûr, il est également possible de commander des combinaisons avec la télévision, la radio, le récepteur, etc.

La consommation d'énergie de l'appareil-maître doit être >5W en mode actif et <100W en mode désactivé (mode veille). Chez ce modèle, le seuil de commutation est réglé automatiquement en appuyant sur un bouton.

En cas de non-utilisation temporaire de la fonction maître-esclave, vous pouvez activer à volonté le mode permanent pour les prises esclaves. Le bloc multiprises se comporte alors comme si la fonction maître-esclave n'existant pas.

Le seuil de commutation mémorisé ou le mode permanent reste alors maintenu jusqu'au bloc multiprises maître-esclave est désactivé temporairement avec l'interrupteur principal.

Consommation d'énergie propre : 0,65 W
Intervalle du seuil de commutation : env. 5 W - 100 W

Mise en service

Réglage du seuil de commutation automatique :

- Activer le bloc multiprises maître-esclave avec l'interrupteur principal.
- Brancher l'appareil-maître dans la prise-maître rouge.
- Mettre l'appareil-maître en mode veille ou en mode désactivé, si ce n'est pas déjà le cas.
- Maintenir appuyée la touche « Learn » [apprendre] du module maître-esclave pendant env. 3 sec, jusqu'à ce que le voyant « Slave on » [esclave actif] commence à clignoter.
- Le voyant « Slave on » clignote maintenant pendant env. 5-10 sec. Pendant ce temps, la consommation d'énergie en veille de l'appareil-maître est établie et le seuil de commutation est mémorisé.
- Quand le voyant « Slave on » ne clignote plus, le procédé de réglage est terminé. L'utilisation de la fonction maître-esclave peut désormais commencer.

Mode permanent pour les prises-esclaves :

- Activation
- Procédez au réglage du seuil de commutation automatique.
 - Appuyez de nouveau sur la touche « Learn » pendant env. 3 sec, pendant que le voyant « Slave on » (point 5) clignote. Le réglage du seuil de commutation automatique est terminé et le mode permanent est activé pour les prises-esclaves.
- Désactivation
- Effectuez tout simplement un nouveau réglage du seuil de commutation automatique.

Mise au rebut

Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur la mise au rebut des appareils électriques et électroniques en fin de vie, les appareils électriques doivent être collectés séparément et doivent être recyclés de manière respectueuse de l'environnement. Pour plus d'informations sur le mode d'élimination de votre ancien équipement, veuillez contacter votre autorité locale.

ES Regleta automática con función digital Master/Slave **brennenstuhl®**

Mediante el interruptor de conexión/desconexión de un solo aparato, que se conecta en el enchufe rojo Master, pueden encenderse y apagarse automáticamente todos los demás aparatos de los enchufes Slave. El aparato Master puede ser, por ejemplo, un ordenador, que controlaría automáticamente los aparatos Slave, tales como la pantalla, la impresora, el móvil, etcétera. También pueden controlarse otras combinaciones de aparatos: una televisión, una radio, un receptor, etcétera.

El aparato Master debe tener una potencia superior a 5 W cuando está conectado y inferior a 100 W cuando está desconectado (modo de espera).

Este modelo permite ajustar automáticamente el umbral de conexión mediante un botón.

Si no necesitas utilizar la función Master-Slave por un periodo determinado de tiempo, podrías activar el modo permanente de los enchufes Slave. De este modo, la regleta funcionaría como si no existiera la función Master-Slave.

El umbral de conexión ajustado o el modo permanente se mantienen aunque se desconecte temporalmente la regleta Master-Slave mediante el interruptor principal.

Consumo eléctrico propio: 0,65 W
Rango del umbral de comutación: 5 W - 100 W aprox.

Puesta en funcionamiento

Ajuste automático del umbral de conexión:

- Encienda la regleta Master-Slave mediante el interruptor principal.
- Conecte el aparato Master en el enchufe rojo Master.
- Active el modo de espera o el modo de desconexión del aparato Master, en caso de no estar ya en alguno de estos modos.
- Mantenga pulsada la tecla «Learn» en el módulo Master-Slave durante 3 s aprox., hasta que la luz indicadora «Slave on» comience a parpadear.
- Ahora la luz indicadora «Slave on» parpadea de 5 a 10 s aprox. Durante este periodo de tiempo, se detecta automáticamente el consumo de corriente del modo de espera del aparato Master y se guarda el umbral de conexión.
- Cuando la luz indicadora «Slave on» deje de parpadear, habrá concluido el ajuste. La función Master-Slave está ahora lista para su uso.

Modo permanente para los enchufes Slave:

- Activación
- Proceda como se indicó para el ajuste automático del umbral de conexión.
 - Mientras paresda la luz indicadora «Slave on» (punto 5), vuelve a pulsar la tecla «Learn» durante 3 s aprox. Concluirá el ajuste automático del umbral de conexión y se activará el modo permanente para los enchufes Slave.
- Désactivation
- Simplemente realice un nuevo ajuste automático del umbral de conexión.

 Eliminación de residuos
No elimine los aparatos eléctricos junto con los demás residuos domésticos.

De acuerdo con la normativa europea 2002/96/EC sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos usados deben eliminarse por separado y reciclarlos según las prácticas de respeto al medio ambiente. Para obtener información sobre la eliminación de equipos antiguos, póngase en contacto con las autoridades locales.

NL Automatische stekkerdoos met digitale master/slave-functie **brennenstuhl®**

Met de Aan/Uit-schakelaar van één toestel, dat aan het rode master-stopcontact aangesloten is, kunnen alle andere toestellen in de slave-stopcontacten automatisch mee aan- en uitgeschakeld worden. Als master-toestel kunt u bv. een computer gebruiken, die als slave-toestellen bv. de monitor, de printer, de modem enz. in de automatische bediening brengt. Natuurlijk is het ook mogelijk combinaties van een tv, een radio, een receiver etc. te besturen.

De vermogenstopname van het master-toestel moet in aangeschakeld toestand >5W en in uitgeschakeld toestand <100W bedragen.

De aansprekdemper wordt bij dit model met een druk op een knop automatisch ingesteld.

Indien u de master/slave-functie tijdelijk niet nodig hebt, kunt u indien gewenst de permanent-modus voor de slave-stopcontacten activeren. De stekkerdoos werkt dan alsof de master/slave-functie niet bestaat.

De opgeslagen aansprekdemper resp. de permanent-modus blijft behouden ook wanneer de master/slave-stekkerdoos niet meer aanstaat.

Eigen stroomverbruik: 0,65 W
Bereik schakeldrempelewaarde: ca. 5 W - 100 W

Inwerkingstelling

Automatische instelling van de aansprekdemper:

- De master/slave-stekkerdoos aanschakelen met de hoofdschakelaar.
- Het master-toestel in het rode master-stopcontact steken.
- Het master-toestel in stand-by resp. uitgeschakelde modus zetten, indien dit nog niet het geval was.
- De knop „Learn“ op de master/slave-module ong. 3 sec. ingedrukt houden, tot het licht „Slave on“ begint te knipperen.
- Het licht „Slave on“ knippert nu 5 tot 10 sec.

Ondertussen wordt de stroomopname van het master-toestel in stand-by modus automatisch doorgegeven en wordt de aansprekdemper opgeslagen.

6. Wanneer het licht „Slave on“ niet meer knippert, is het instellen klaar. De master/slave-functie kan nu gebruik worden.

Permanent-modus voor de slave-stopcontacten:

Activering

- Volg de stappen zoals voor de automatische instelling van de aansprekdemper.
- Druk **tijdens** het knippen van het „Slave on“ licht (stap 5) **opnieuw** op de „Learn“ knop voor ong. 3 sec.

Het automatische instellen van de aansprekdemper wordt beëindigd en en de permanent-modus voor het slave-stopcontact wordt geactiveerd.

Deactivering

- Stel gewoon opnieuw de aansprekdemper in.

Verwijdering

Dank elektrische apparatuur nooit samen af met huishoudelijk afval!

De Europese Richtlijn 2002/96/EC m.b.t. elektrische en elektronische afvalproducten bepaalt dat oude, elektrische apparaten gescheiden afgedankt en milieuvriendelijk hergebruikt moeten worden. Neem a.u.b. contact op met uw plaatselijke autoriteit voor meer informatie over het afdanken van oude apparatuur.

PL Automatyczna listwa zasilająca z cyfrową funkcją Master/Slave **brennenstuhl®**

Przy pomocy włącznika/wyłącznika pojedynczego urządzenia, podłączonego do gniazda wtykowego master, można włączyć i wyłączyć automatycznie wszystkie pozostałe urządzenia w gniazdach wtykowych slave. Urządzeniem głównym (master) może być na przykład komputer, który włączy do automatycznego sterowania np. monitor, drukarkę, modem itd. w formie urządzeń podlegających sterowaniu, np. telewizor, radio, odbiornik itd. Oczywiście można sterować również telewizorem, radiem, odbiornikiem itd.

Pobór mocy urządzenia głównego (master) w stanie podłączenia musi wynosić >5W, a w stanie wyłączenia (tryb standby) <100W. Prób przełączania w tym modelu ustawa się automatycznie przez naciśnięcie przycisku.

Este modelo permite ajustar automáticamente el umbral de conexión mediante un botón.

Si no necesitas utilizar la función Master-Slave por un periodo determinado de tiempo, podrás activar el modo permanente de los enchufes Slave. De este modo, la regleta funcionaría como si no existiera la función Master-Slave.

Zapisany próg przełączania lub tryb ciągły (permanent-modus) zostaną zauważone również wtedy, gdy listwa zasilająca Master-Slave zostanie chwilowo wyłączona wtyczniem głównym.

Własny pobór mocy: 0,65 W
Prób przełączania: ca 5 W - 100 W

Uruchomienie

Automatyczne ustawianie progu przełączania:

- Przeliczam głównym włączcie listwę zasilającą Master-Slave.
- Wetkną urządzenie główne (master) do czterogniazdkowego gniazda wtykowego master.
- Ustawić urządzenie główne (master) w trybie stand-by lub w trybie wyłączenia, jeśli nie zostało już tak ustawione.
- Wcisnąć na okolo 3 sekundy przycisk „Learn“ w module Master-Slave, aż lampka „Slave on“ zacznie migać.
- Lampka „Slave on“ migła teraz przez około 5-10 sekund. W tym czasie następuje automatyczne ustalenie poboru prądu w trybie stand-by urządzenia głównego (master) oraz zapisanie progu przełączania.

Jeśli funkcja Master-Slave nie będzie na jakis czas potrzebna, można według zyczenia aktywować dla gniazd wtykowych slave tryb ciągły (permanent-modus). Listwa zasilająca zachowuje się wtedy, jakby w ogóle nie było funkcji Master-Slave.

Zapisany próg przełączania lub tryb ciągły (permanent-modus) zostaną zauważone również wtedy, gdy listwa zasilająca Master-Slave zostanie chwilowo wyłączona wtyczniem głównym.

Własny pobór mocy: 0,65 W
Prób przełączania: 5 W - 100 W

Puesta en funcionamiento

Ajuste automático del umbral de conexión:

- Encienda la regleta Master-Slave mediante el interruptor principal.
- Conecte el aparato Master en el enchufe rojo Master.
- Active el modo de espera o el modo de desconexión del aparato Master, en caso de no estar ya en alguno de estos modos.
- Mantenga pulsada la tecla «Learn» en el módulo Master-Slave durante 3 s aprox., hasta que la luz indicadora «Slave on» comience a parpadear.
- Ahora la luz indicadora «Slave on» parpadea de 5 a 10 s aprox. Durante este periodo de tiempo, se detecta automáticamente el consumo de corriente del modo de espera del aparato Master y se guarda el umbral de conexión.
- Cuando la luz indicadora «Slave on» deje de parpadear, habrá concluido el ajuste. La función Master-Slave está ahora lista para su uso.

Tryb ciągły dla gniazd wtykowych slave:

Aktywacja

• Postępuj jak podczas ustawiania progu przełączania.

• Podczas gdy lampka „Slave on“ migła (punkt 5) wcisnij ponownie przycisk „Learn“ na okolo 3 sekundy. Automatyczne ustawianie progu przełączania jest zakończone i tryb ciągły jest aktywny.

Dezaktywacja

• Przeprawdź ponownie automatyczne ustawianie progu przełączania.

Likwidacja

Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych do śmiecinika odpadów domowych!

Wg Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC dotyczącej odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyty sprzęt elektryczny ma być likwidowany oddzielnie i poddany recyklingowi w sposób przyjazny dla ochrony środowiska. W sprawie informacji dotyczącej likwidacji starego sprzętu, proszę się zwrócić do lokalnych władz.

• Simultaneously realice un nuevo ajuste automático del umbral de conexión.

Eliminación de residuos

No elimine los aparatos eléctricos junto con los demás residuos domésticos.

De acuerdo con la normativa europea 2002/96/EC sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos usados deben eliminarse por separado y reciclarlos según las prácticas de respeto al medio ambiente. Para obtener información sobre la eliminación de equipos antiguos, póngase en contacto con las autoridades locales.

IT Ciabatta automatica con funzione digitale Master-Slave **brennenstuhl®**

Accendendo/spegnendo un unico apparecchio, che è inserito nella presa master rossa, è possibile accendere/spegnere automaticamente tutti gli altri apparecchi collegati alle prese slave. Come apparecchio master potete per es. utilizzare un computer che come apparecchio slave include nel comando automatico per es. il monitor, la stampante, il modem ecc. Naturalmente è possibile controllare le combinazioni composte da TV, radio, ricevitore ecc.

La potenza assorbita dall'apparecchio master deve raggiungere >5W quando è acceso e <100W quando è spento (funzionamento in stand-by).

La soglia di commutazione di questo modello viene impostata automaticamente, premendo un pulsante.

Indien u de master/slave-functie tijdelijk niet nodig hebt, kunt u indien gewenst de permanent-modus voor de slave-stopcontacten activeren. De stekkerdoos werkt dan alsof de master/slave-functie niet bestaat.

De opgeslagen aansprekdemper resp. de permanent-modus blijft behouden ook wanneer de master/slave-stekkerdoos niet meer aanstaat.

Eigen stroomverbruik: 0,65 W
Troskolemáre för växling: circa 5 W - 100 W

Rilevamento di prestazione propria: 0,65 W

Variazione albero di comando: ca. 5 - 100 W

Igångsättning

Automatisk inställning av överspänningsskyddet:

- Sätt på grenuttaget med den röda kontakten.
- Koppla in masterapparaten i den röda masterkontakten.
- Sätt masterapparaten i standby- eller avståndsläge, om så inte redan är fallet.

4. Håll master-slavmodulens "Learn"-knapp intryckt i 3 sekunder, tills "Slave on"-lampan börjar blända.

5. "Slave on"-bländning slutar i 5-10 sekunder. Under denna tid fastställs automatiskt masterapparatenstandbyförbrukning och överspänningsskyddet sparas.

6. När "Slave on"-lampan sluter blända blir inställningsproceduren och master-slavfunktionen klar att användas.

Egen effekt förbrukning: 0,65 W
Troskolemáre för växling: circa 5 W - 100 W

Starting

Automatic threshold switching setting:

- Switch on the master slave multiple socket at the main switch.

FI Automaattinen jakorasia
digitaalisella
master/slave-toiminnolla **brennenstuhl®**

EE Automaatne mitme kontaktiga
pistikupesa digitaalse ülema/ **brennenstuhl®**
alluvu süsteemi funktsiooniga

Kun yksi master-pistorasiaan liitetty laite kytketään päälle tai sammutetaan, kaikki muut slave-pistoriolin liitettyt laitteet kytketään päälle tai sammutetaan automaattisesti samalla kertaa. Master-laitteesta voi olla esimerkiksi tietokone, jonka slave-laitteesta toimivat esim. näyttö, tulostin, modemeen jne. Yhtä hyvin master-slave-yhdistelmä voidaan käyttää televisiota, radiota, vastaanottimina jne.

Master-laitteen virrankulutukseen on oltava laitteita ollessa pääli >5W ja laitteen ollessa sammutettuna (valmiustilassa) <100W.

Kytkeytäkyynnsä säädetään tässä mallissa automaattisesti napin painalluksella.

Jos master-slave-toiminta ei vältäkäisesti haluta käyttää, slave-pistoriasian pysyvä permanenttila voidaan aktivoida. Tällöin jakorasia toimii ikään kuin master/slave-toiminta ei olisi olemassa.

Tallennetun kytkeytäkyynnsä tai permanenttila säilyvät muisissa vaikka master/slave-jakorasiin virta kytkeväissä pois päälii pääkätkäisijasta.

Oma virrankulutus: 0,65 W

Kytkennan kynnyssarvoalue: Noin 5 W - 100 W

Käytöönotto

Automaattisen kytkeytäkyynksen säättö:

1. Kytke päälle master/slave-jakorasia pääkätkäisijasta.
2. Liitä master-laitteen valmistajan mukaan.
3. Kytke master-laitteet sammuttaa se kokonaan, mikäli se on kytkettyinä päälle.
4. Paina Learn-painiketta master/slave-moduulissa n. 3 sekunnin ajan, kunnes Slave on -merkkivalo alkaa vilkkuva.
5. Slave on -valo vilkkuu nyt n. 5-10 sekunnin ajan. Tähän aikana lasketaan master-laitteen valmiustilan virrankulutus ja kytkeytäkyynnsä tallentuu.
6. Kun Slave on -merkkivalo ei enää vilkua, säätö on suoritettu loppuun. Master/slave-toiminta voidaan nyt käyttää.

Pysyvä permanenttila slave-pistorasioille:

- Aktivoointi
- Toimi samalla tavoin kuin kohdassa Automaattisen kytkeytäkyynksen saatto.
 - Paina Slave on -merkkivalon (kohta 5) vilkkuessa Learn-painiketta uudestaan n. 3 sekunnin ajan. Automaattinen kytkeytäkyynnsä säätiö keskeytystä ja slave-pistorasian permanenttila aktivoituu.
- Aktivoinnin poisto
- Suorita uudestaan automaattinen kytkeytäkyynksen saattoimenetelyt.

Hävittämisen Sähkölaitevaihtoehto ei saa hävittää kotelousjärteiden mukana! EU-direktiivin 2002/96/EC mukaan elektroniikkakomponenttien keerrättävää ja kierrettävää ympäristöstavalliseksi tavalla. Lisätietoa hävittämisestä saa viranomaisilta ja jäteyhtiöiltä.

SI Automatická lišta so
zásvukami s digitálnou
funkciou Master-Slave **brennenstuhl®**

Pomocou zapnutia/vypnutia jediného jediného prístroja, ktorý je zasunutý v červenej zástrčke Master, sa dajú automaticky zapínať a vypínať všetky ďalšie prístroje v zásuvkách Slave. Ako prístroj Master sa da používať napr. počítač, ktorý vzajomne spĺňa príslušné funkcie. Slave, ktoré je napr. monitor, tlačiareň, modem atď. do automatického riadenia. Samozrejme je možné ovládať aj kombinácie televízie, rádia, príjimača atď.

Priprík prístroje Master musí byť v zapnutom stave >5W a vo vypnutom stave (photovotostný režim) <100W.

Rozhranie zapnutia sa nastavuje v tohto modelu automaticky pomocou tlačidla.

V prípade, že nebudete potrebovať priebežné funkciu Master-Slave, môžete v prípade potreby aktivovať permanentný režim pre zásuvky Slave. Lišta so zásuvkami sa potom zachová tak, ako by funkcia Master-Slave kôľa disponovala.

Rozhranie zapnutia uložené do pamäti alebo permanentný režim zostanú zachované aj vtedy, ak sa priebežne vypne lišta so zásuvkami Master-Slave pomocou vypínača.

Posledná zmogljivost: 0,65 W

Dĺžina razepine preklopnej pragi: ca. 5 W - 100 W

Uvedenie do prevádzky

Automatické nastavenie rozhrania zapnutia:

1. Zapnite lištu so zásuvkami Master-Slave pomocou vypínača.
2. Zasúpte prístoj Master do červenej zásuvky Master.
3. Nepripojajte prístoj Master do pohotovostného režimu alebo vypnutého stavu, pokial sa v noms prístoj už nenachádza.
4. Podržte stlačené tlačidlo „Learn“ na module Master-Slave na asi 3 sekundy, kým nezaznie blikat lampu „Slave on“.
5. Lampa „Slave on“ teraz bliká iba 5-10 sekund. Počas tejto doby sa zistuje automaticky odber prídu v pohotovostnom režime prístroja Master a rozhranie zapnutia sa uloží do pamäti.
6. Ak prestane lampu „Slave on“ blikat, je nastavovací proces ukončený. Potom sa môže začať používať funkcia Master-Slave.

Permanentný režim pre zásuvky Slave:

- Aktívacia
- Postupujte rovnako ako pri automatickom nastavení rozhrania zapnutia.
 - Stlačte počas blikania lampy „Slave on“ (bod 5) tlačidlo „Learn“ opäť na asi 3 sekundy. Automatické nastavenie rozhrania zapnutia sa ukončí a aktívuje sa permanentný režim pre zásuvky Slave.
- Deaktivácia
- Vykrajte jednoducho opäť nové automatické nastavenie rozhrania zapnutia.

Odlaganie Elektrických naprav ne odlagajte med gospodinjske odpadke!

V skladu z Evropskou smernicou 2002/96/EG o elektroniskich in elektrickich starich napravah je potrebné odslužene elektricne naprave ločeno zbratiť in jih odložiť med odpadke za reciklacię, kie je primerne okolju. Možnosti za odlaganje odslužene naprave boste izvedeli pri vaši občinsklí alebo mestní upravi.

LV Automaatne mitme kontaktiga
pistikupesa digitaalse ülema/ **brennenstuhl®**
alluvu süsteemi funktsiooniga

Unuse ülemesaga ühendatud üksiku seadme sisse/välja lülitmissega saab automaatselt välja lülitada ka kõik teised alamkontaktid olevalt seadmed. Näiteks on võimalik kasutada ülemseadmena arutult, mis võib hõlmata automaatselt juhitavat alamseadmeid nagu näiteks monitor, printer, modem jms. Yhdiste hyvin master-slave-yhdistelmä voidaan käyttää televisiota, radiota, vastaanottimina jne.

Master-laitteen virrankulutukseen on oltava laitteita ollessa pääli >5W ja laitteen ollessa sammutettuna (valmiustilassa) <100W.

Kytkeytäkyynnsä säädetään tässä mallissa automaattisesti napin painalluksella.

Jos master-slave-toiminta ei vältäkäisesti haluta käyttää, slave-pistoriasian pysyvä permanenttila voidaan aktivoida. Tällöin jakorasia toimii ikään kuin master/slave-toiminta ei olisi olemassa.

Tallennetun kytkeytäkyynnsä tai permanenttila säilyvät muisissa vaikka master/slave-jakorasiin virta kytkeväissä pois päälii pääkätkäisijasta.

Oma energiarate: 0,65 W

Lülitmisse lave vahemik: umbes 5 - 100 W

Alustamine

Automaatne lülituskünnise seadistus:

1. Lülitage ülema/alluvu süsteemi funktsiooni pealülitist sisse.
2. Ühendage ülemseade punase ülemesaga.
3. Kytke master-laitteet sammuttaa se kokonaan, mikäli se on kytkettyinä päälle.
4. Paina Learn-painiketta master/slave-moduulissa n. 3 sekunnin ajan, kunnes Slave on -merkkivalo alkaa vilkkuva.
5. Slave on -valo vilkkuu nyt n. 5-10 sekunnin ajan. Tähän aikana lasketaan master-laitteen valmiustilan virrankulutus ja kytkeytäkyynnsä tallentuu.
6. Kun Slave on -merkkivalo ei enää vilkua, säätö on suoritettu loppuun. Master/slave-toiminta voidaan nyt käyttää.

Pysyvä permanenttila slave-pistorasioille:

- Aktivoointi
- Toimi samalla tavoin kuin kohdassa Automaattisen kytkeytäkyynksen saatto.
 - Paina Slave on -merkkivalon (kohta 5) vilkkuessa Learn-painiketta uudestaan n. 3 sekunnin ajan. Automaattinen kytkeytäkyynnsä säätiö keskeytystä ja slave-pistorasian permanenttila aktivoituu.
- Aktivoinnin poisto
- Suorita uudestaan automaattinen kytkeytäkyynksen saattoimenetelyt.

Hävittämisen Sähkölaitevaihtoehto ei saa hävittää kotelousjärteiden mukana!

EU-direktiivin 2002/96/EC mukaan elektroniikkakomponenttien keerrättävää ja kierrettävää ympäristöstavalliseksi tavalla. Lisätietoa hävittämisestä saa viranomaisilta ja jäteyhtiöiltä.

HU Automatikus dugaljisor
digitális mester-szolgá
funkcióval **brennenstuhl®**

A piros mester-dugaljohoz csatlakoztatott egyetlen készülék be-/kikapcsolójával a szögl-a dugaljohoz csatlakoztatott valamennyi többi készülék automatiskusan be-/kikapcsol. Mesterkészülék lehet, pl. egy számítógép, melynek a szolgakészüléke, pl. a monitor, nyomtató, modem, stb., melyek igy bekapcsolódnak az automatis készlethez. Természetesen ugyanúgy lehet TV-, rádió-, vevőkészülékekből álló kombinációkat is vezérelni.

A mesterkészülék teljesítményétől bekapszolt állapotban >5W felelő és kikapszolt állapotban (készleti üzemmódban) <100W attali legyen.

A kapcsolási készüléket ennél a modellnél egy nyomógombbal valósítja ki, hogy minden bőven a készülékek közötti kommunikációra lehetséges.

V természetesen ugyanúgy lehet TV-, rádió-, vevőkészülékekből álló kombinációkat is vezérelni.

Az elmentett kapcsolási készüléktől, ill. állandó üzemmódot. A dugaljor számos funkcióval rendelkezik, mint a mester-szolgá funkciói.

Rozhranie zapnutia uložené do pamäti alebo permanentný režim zostanú zachovaný aj vtedy, ak sa priebežne vypne lišta so zásuvkami Master-Slave pomocou vypínača.

Az elmentett kapcsolási készüléktől, ill. állandó üzemmód akkor is megmarad, ha a mester-szolgá dugaljor a fókapszolával átmenetileg kikapszolják.

Vlastná spotreba energie: 0,65 W

Rozmezi prahové hodnoty spináňa: Približne 5 W - 100 W

Onfogyasztas: 0,65 W

Kapsolási teljesítmény-kuszobok: kb. 5 W - 100 W

Üzembe helyezés

Automatikus kapcsolási készülő beállítása:

1. Kapcsolja be a mester-szolgá dugaljor a fókapszolával.
2. A mesterkészülékkel dugaljorral be a piros mester-dugaljor.
3. Kapcsolja a mesterkészüléket készleti üzemmódba, ill. készüléket, ha nem ebben az állapotban van.

4. A mesterszögl modul „fanuló“ billentyűt tartsa kb. 3 mp-ig nyomva, amíg a „szögl be“ lámpa villogni nem fog. Ezáltal az idő alatt a mesterkészülék készleti állandó üzemmódjában automatikusan meghatározók és elemkint a kapcsolási készülékekről.

5. Ha „szögl be“ lámpa már nem villog, beállítási folyamat befejeződött. Ettől kezdve használható a mester-szolgá funkció.

Állandó üzemmód a szögl-a dugaljoknak:

Aktíválás • Kezdje úgy, mint az automatikus kapcsolási készüléktől beállítási funkciót.

Deaktiváció • Vykrajte jednoducho opäť nové automatiké nastavenie rozhrania zapnutia.

Odlaganie

Elektrických naprav ne odlagajte med gospodinjske odpadke!

V skladu z Evropskou smernicou 2002/96/EG o elektroniskich in elektrickich starich napravah je potrebné odslužene elektricne naprave ločeno zbratiť in jih odložiť med odpadke za reciklacię, kie je primerne okolju. Možnosti za odlaganje odslužene naprave boste izvedeli pri vaši občinsklí alebo mestní upravi.

LV Automātiskais vairāku
kontaktīgāzdu sadalītājs ar
digītālo galvenās
ierīces/papildu ierīcu funkciju **brennenstuhl®**

Unuse ülemesaga ühendatud üksiku seadme sisse/välja lülitmissega saab automaatselt välja lülitada ka kõik teised alamkontaktid olevalt seadmed. Näiteks on võimalik kasutada ülemseadmena arutult, mis võib hõlmata automaatselt juhitava alamseadmeid nagu näiteks monitor, printer, modem jms. Yhdiste hyvin master-slave-yhdistelmä voidaan käyttää televisiota, radiota, vastaanottimina jne.

Master-laitteen virrankulutukseen on oltava laitteita ollessa pääli >5W ja laitteen ollessa sammutettuna (valmiustilassa) <100W.

Kytkeytäkyynnsä säädetään tässä mallissa automaattisesti napin painalluksella.

Jos master-slave-toiminta ei vältäkäisesti haluta käyttää, slave-pistoriasian pysyvä permanenttila voidaan aktivoida. Tällöin jakorasia toimii ikään kuin master/slave-toiminta ei olisi olemassa.

Tallennetun kytkeytäkyynnsä tai permanenttila säilyvät muisissa vaikka master/slave-jakorasiin virta kytkeväissä pois päälii pääkätkäisijasta.

Oma energiarate: 0,65 W

Lülitmisse lave vahemik: umbes 5 - 100 W

Alustamine

Automaatne lülituskünnise seadistus:

1. Lülitage ülema/alluvu süsteemi funktsiooni pealülitist sisse.
2. Ühendage ülemseade punase ülemesaga.
3. Kytke master-laitteet sammuttaa se kokonaan, mikäli se on kytkettyinä päälle.
4. Paina Learn-painiketta master/slave-moduulissa n. 3 sekunnin ajan, kunnes Slave on -merkkivalo alkaa vilkkuva.
5. Slave on -valo vil